





**ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:**

1. Волшебный эликсир
2. Удивительное превращение

*Продолжение следует!*

Анна Лотт

# Лило и Луиза

Волшебные приключения

КОЛДОВАТЬ?  
ЗАПРЕЩЕНО!



## Волшебный эликсир

Иллюстрации Забине Заутер

#эксмодетство  
Москва  
2021

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44  
Л80

Author: Anna Lott  
Original title: Lilo von Finsterburg — Zaubern verboten!  
Der total geniale Rückwärts-Trick  
With illustrations by Sabine Sauter

© 2019 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany.  
www.arena-verlag.de



**Лотт, Анна.**

Л80 Волшебный эликсир / Анна Лотт ; [перевод с немецкого А. Войлоковой]. — Москва : Эксмо, 2021. — 128 с. — (Лило и Луиза. Волшебные приключения).

ISBN 978-5-04-111039-0

Меня зовут Лило. И у меня приключилась беда — пропал Девушка Рюдигер — самый милый кот в мире. И мы, семья фон Финстербург, готовы пойти на всё, чтобы вернуть его домой! Но пока все спасают Девушку Рюдигер, папа случайно превращается в овечку. К счастью, я могу может положиться на свою лучшую подругу Луизу. Нам приходит в голову гениальная идея, как устранить волшебную неразбериху!

821.112.2-93  
84(4Гем)-44

© Войлокова А.Е., перевод на русский язык, 2020  
© Издание на русском языке, оформление.  
ISBN 978-5-04-111039-0 ООО «Издательство «Эксмо», 2021



Меня зовут Лило фон Финстербург...

...и у меня очень необычная семья. Да, знаю, у каждого она в чём-то необычна. В семье моей самой лучшей подруги Луизы у всех один глаз больше другого.

Моя самая-самая лучшая подруга

Она единственная, кто знает нашу тайну



Но моя семья ещё необычней. Правда! Во всём городе нет другой такой, как наша. Вы мне не верите? Ладно, тогда придётся открыть вам нашу тайну.



Моя мама — ведьма. Папа — вампир.  
А Девушка Рюдигер — наш кот.

До того как мы переехали в самый настоящий человеческий город, мы жили в замке Вершина Ужаса. Он суперсекретный, как и вся наша родная страна. Там живут вампиры и ведьмы. И толстые кошки.



Когда я родилась, все очень удивились. Я и не вампир, и не ведьма, и не среднее между ними. То есть и не вампироведьма, и не ведьмовампир, и не что-то похожее, что тоже иногда встречается. Я просто Лило. Поэтому мама и папа вместе со мной и Девницей Рюдигер переселились из замка Вершина Ужаса в город.

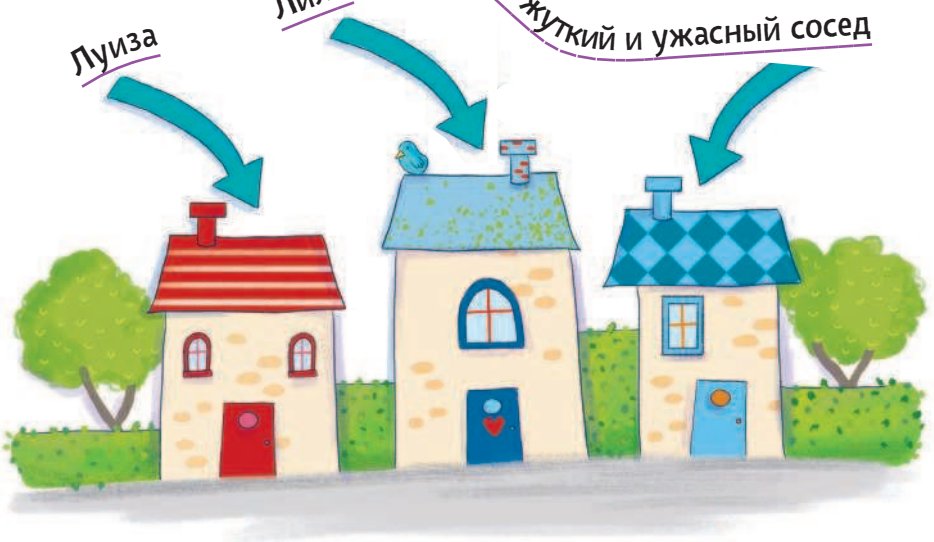
— Мы хотим для тебя всего самого лучшего, Лило, — сказала мама.

Вот почему теперь мы живём здесь.

Господин Гайгер — наш жуткий и ужасный сосед


Луиза

Лило



# ГЛАВА 1

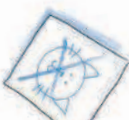
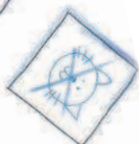

## Девушка Рюдигер обиделся



Как вы, конечно, поняли: наш кот по имени Девушка Рюдигер маленький и очень симпатичный. Мне он словно младший брат. Часто действует на нервы, и всё же он самый милый кот на свете. Но ему об этом нельзя говорить никогда. НИКОГДА!



Потому что Девушка Рюдигер хочет:

- 
- 
- 
- а) не быть милым,
  - б) не быть котом.



Как назло, моя лучшая подруга Луиза, завтракая у нас сегодня, об этом совершенно забыла. И я, как назло, тоже забыла. Луиза приходит к нам завтракать почти каждую субботу. По моему, это здорово, ведь с ней гораздо веселее. А Луиза, в свою очередь, очень любит приходить к нам — она считает, что у нас ужасно интересно. Моя мама каждый раз наколдовывает что-нибудь на завтрак. Сегодня это должны были быть розовые булочки в виде сердечек и клубника размером с арбуз. Но всё вышло иначе. Папа проснулся в плохом настроении.

— Я отправлюсь на тот свет, если сейчас же не отведаю чего-нибудь кроваво-красного, — проворчал он из кухни.

И издал такой стон, будто действительно вот-вот умрёт.





— Но вы уже давно мертвы, — захихикала Луиза.

Я тоже захихикала. Папа об этом всё время забывает. Особенно когда голоден.

Он застыл перед открытым холодильником, который так блестел и сверкал изнутри, будто там светило маленькое солнышко. Холодильник был абсолютно пуст. Всем, конечно, сделалось ясно, кто за этим стоит.

— Девушка Рюдигер, это снова твоих лап дело? — спросила мама.



При этом она строго посмотрела на кота сквозь большие очки.

Но Девица Рюдигер сделал вид, будто вовсе не слышит её. Он гордо прошествовал к своей корзинке, раздул толстые щёки и уставился в потолок. Тут я заметила, что у него с подбородка свисает кусочек огурца. Ха, попался!



Хорошо, что мама умеет колдовать. Она просто наколдовала снова полный холодильник, а специально для папы — целую кучу мясистых помидоров, чтобы он больше не вздыхал. Потом она полистала свою большую золотую ведьминскую книгу и произнесла:

— Вурсти-дурсти и хлобысь. Вегги-колбаса, явись!



В следующий миг в окно влетела огромная кроваво-красная вегетарианская колбаса, похожая на бумеранг, и упала прямо на папину тарелку. Окно разбилось. И тарелка тоже. Но у папы тут же улучшилось настроение. Он радостно наградил маму поцелуем в щёку. Мама захихикала и сразу разучилась колдовать. Вместо булочек-сердечек в вазочке оказались огуречные ломтики с рисунком в виде следов кошачьих лапок. А вместо огромной клубничины по столу покатались крошечные арбузики. Зато с моло-





ком получилось отлично. Раз папе досталась красная вегетарианская колбаса, нам с Луизой и Девницей Рюдигер мама наколдовала молочные колбаски размером с банан, то есть молоко в форме колбасок. Мы с Луизой могли просто брать их руками и откусывать по кусочку. Ммм, ну и вкуснятина! Девница Рюдигер, конечно, моментально умял свою порцию и очень хотел добавки. Он опустил ушки и глядел на нас так умильно, что пришлось поделиться с ним нашими колбасками. Мы бросали ему кусочки, а он ловил их прямо на лету.

